

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **132 (2006)**

Heft 02: **Fusion thermonucléaire**

PDF erstellt am: **17.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

travaux de forage
travaux de battage

fondations

enceintes
de fouilles

rabattements
de la nappe

RISI

les travaux spéciaux
de génie civil

041 766 99 99 www.risi-ag.ch



Stadt Biel
Ville de Bienne

Direction travaux publics
Dép. des constructions

Extension de l'École secondaire Bienne-Madretsch Concours de projet public

La Direction des travaux publics de la Ville de Bienne, représentée par le Département des constructions, lance un concours de projet public conformément à la norme SIA 142, sans sélection préliminaire. La langue de la procédure est l'allemand. Les dossiers de projets doivent être déposés en français et en allemand. Une somme globale de 90 000 fr. (TVA incl.) est prévue pour les prix et les mentions.

Tâche

L'établissement scolaire sis chemin de la Paix 24, Bienne-Madretsch, est l'une des quatre écoles secondaires de Bienne. Construit dans les années 50, il a été conçu à l'origine pour accueillir 7 à 9 classes. Une partie des 12 classes actuelles est logée dans des locaux provisoires. Il est prévu de réaliser une extension des bâtiments capable d'abriter sept salles de classes et locaux à affectation spéciale ainsi que les locaux annexes et de préparation correspondants.

Selon la solution trouvée dans le cadre du concours, la double école enfantine actuellement logée dans une ancienne ferme située dans le même périmètre devra être intégrée dans les nouveaux bâtiments. Dans ce même ordre d'idées, le projet doit englober la réorganisation et la conception des aménagements extérieurs.

L'on recherche un concept de locaux souple, d'utilisation neutre, permettant un agencement varié et modulable pour des formes d'enseignement évolutives.

La nouvelle construction et les aménagements extérieurs doivent être conformes au statut d'objet digne de protection de l'établissement selon la conservation des monuments historiques et s'intégrer de manière appropriée dans le quartier de Madretsch.

Des investissements sont prévus pour un montant de 4,5 millions de fr.

Participants et participantes

Sont habilités à participer au concours les architectes inscrits aux registres A ou B, ou au bénéfice d'un diplôme correspondant d'une haute école. Ceux et celles domiciliés à l'étranger doivent être admis à exercer en qualité d'architecte selon les dispositions légales du pays où ils ont leur raison sociale.

Jury

Membres à raison de la matière: Hubert Klopfenstein, directeur des travaux publics de la Ville de Bienne; Pierre-Yves Moeschler, directeur de la formation, de la prévoyance sociale et de la culture de la Ville de Bienne; Christina von Waldkirch, responsable du Département Écoles & Sport de la Ville de Bienne; Peter Rösch, directeur de l'école secondaire Bienne-Madretsch.

Membres professionnels: Evelyn Enzmann, architecte EPF SIA FAS, Zurich; Alexandra Gübeli, architecte EPF SIA, Zurich; Thomas Lussi, architecte EPF SIA FAS, Lucerne; Lars Mischkulnig, architecte ETS FAS, Bienne; Jürg Saager, architecte EPF SIA, responsable du Département des constructions de la Ville de Bienne

Obtention du dossier du concours

Secrétariat du concours:

Direction des travaux publics de la Ville de Bienne

Département des constructions

Rue Centrale 49

2501 Bienne

Heures d'ouverture des guichets: 8 h 00 – 12 h 00 / 14 h 00 – 16 h 30.

Le programme du concours peut être obtenu immédiatement par écrit auprès du secrétariat du concours ou par courriel à departementdesconstructions@biel-bienne. Le programme est gratuit. L'inscription au concours doit être adressée par écrit jusqu'au 17 février 2006 au secrétariat du concours. Un dépôt de 300 fr. doit être versé par la même occasion. L'envoi des documents du concours sera effectué dès le 24 février 2006.

Consulter le programme du concours pour les modalités exactes.

Délai:

Visite libre des bâtiments

scolaires et de l'école enfantine

Remise des projets

8 mars 2006, 14 h 00 – 16 h 30

26 mai 2006

Indication des voies de droit

La présente mise au concours peut être contestée par voie de recours dans les 10 jours dès notification auprès de la Préfecture de Bienne. Le recours doit être signé et contenir les conclusions ainsi que l'indication des faits. Les moyens de preuve disponibles y seront joints.



DISTINCTION ROMANDE D'ARCHITECTURE

APPEL À CANDIDATURE

Tout auteur d'une réalisation architecturale achevée entre le 1^{er} janvier 2000 et le 31 mars 2006 dans un canton romand ou dans la partie francophone du canton de Berne est convié à participer à la DRA 2006, quelle que soit l'ampleur du projet. En septembre, une exposition et une publication présenteront une sélection représentative de l'ensemble du territoire et de la diversité programmatique de l'architecture.

CALENDRIER

- JANVIER À MARS 2006
ENREGISTREMENT DES CANDIDATURES
- JUIN 2006
PUBLICATION DE LA PREMIÈRE SÉLECTION
- SEPTEMBRE 2006
REMISE DE LA DISTINCTION 2006

MEMBRES DE L'ASSOCIATION DRA

FAS Fédération des Architectes Suisses,
section romande et genevoise.
FSAI Fédération Suisse des Architectes Indépendants,
section romande.
GPA Groupement Professionnel UTS des Architectes.
SIA Société suisse des Ingénieurs et des Architectes,
sections BE (francophone), FR, GE, JU, NE, VD, VS.

Membres associés: Etats de BE (district francophone),
FR, GE, JU, NE, VD, VS; diverses villes et communes.

Président du Comité: François Jolliet
Président du Jury: Prof. Harry Gugger
Commissaire: Matthieu Jaccard

CONTACT

info@architecture-romande.ch
chemin d'Entrebois 2 bis, 1018 Lausanne

hémisphère

E R I A M M O S

5 ÉDITORIAL

La Suisse et la fusion
Minh Quang Tran

6 ÉNERGIE

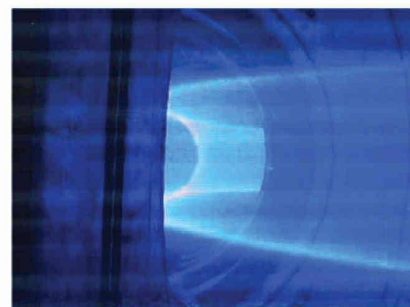
ITER: entre doutes et espoir
Jacques Perret

Réaction de fusion
Minh Quang Tran

« Nous en sommes aujourd'hui
à mi-chemin »
Michel Chatelier
Propos recueillis par Jacques Perret

Le site pour ITER à Cadarache
Pascal Garin et Agnès Fardeau

Matériaux pour réacteurs de fusion
thermonucléaire
Nadine Baluc



Plasma à l'intérieur du Tore Supra (Photo CEA)

22 NOTES DE LECTURE

23 INFORMATIONS SIA

26 CONCOURS

27 MÉMENTO

28 PRODUITS NOUVEAUX

30 DERNIER MOT

Moins cher que gratuit
Eugène



Paraît chez le même éditeur: tec21
n° 3/4 – 20 janvier 2006 / **Künstliche
Landschaft** / Braunkohle im Osten
Deutschlands / Eimerkettenbagger und
Bandabsetzer / Auf zu neuen Ufern